



## Blutproben als Luftfracht: Testflüge starten

Drohne pendelt künftig zwischen Oschatzer Collm Klinik und Labor in Riesa **SEITE 4**



## Gitarrenklänge in der Sorziger Kirche

Konzert mit Gitarrenvirtuose Vicente Patiz am 20. September **SEITE 5**



## Das Nachtlager war „ganz abscheulich“

Das Vogtshaus lädt zum Vortrag über den Maler Gerhard von Kugelgen ein **SEITE 9**

## Anzeigen im SONNTAGS WOCHENBLATT

Ihr Vorteil liegt klar auf der Hand.

**Große Reichweite!**

Karina Kirchhöfer  
Tel. 0175 9361128  
kirchhoefer.karina@sachsen-medien.de

Romy Waldheim  
Tel. 03435 976861  
waldheim.romy@sachsen-medien.de

## Mühle auf dem Liebschützberg diesen Sonntag geöffnet

**LIEBSCHÜTZBERG.** Weithin sichtbar thront sie auf dem langgezogenen Rücken des Liebschützberges: die alte Windmühle aus dem Jahr 1828. Genau genommen handelt es sich um eine Bockwindmühle, weil der gesamte Bau auf einem einzelnen Pfahl ruht, der wiederum von einem hölzernen Stützgestell, dem „Bock“, umgeben ist. Wer sich eingehender mit der Konstruktions- und Funktionsweise dieses technischen Denkmals befassen möchte, hat hierfür auch in diesem Jahr am 14. September, dem Tag des offenen Denkmals, Gelegenheit. Ab 13 werden an diesem Sonntag Führungen angeboten, bei denen Interessierten die Mühlentechnik erklärt wird. Darüber hinaus gibt es Informationen zum Pilgerweg, zum beabsichtigten Gesteinsabbau, der dank bürgerschaftlichem Engagement abgewendet werden konnte, sowie aus der fast 200-jährigen Mühlenhistorie.

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.oschatz

# Mit Volldampf ins Gestern und Morgen

**OSCHATZ.** Der 14. September ist der Tag des offenen Denkmals. Auch in und um Oschatz ist es Interessierten vergönnt, hinter sonst verschlossene Türen zu blicken. Zudem freuen sich Museen, darunter das Eisenbahn-Postkarten-Museum im Südbahnhof, über zahlreichen Zulauf. **Mehr dazu auf den Seiten 2 und 3**



Foto: Günther Hunger

## KEINE AUSREDE MEHR – Hörgesundheit für alle!

Hörgeräte ohne private Zuzahlung?

Mit **OTICON** individuell an Ihren Hörbedarf angepasst.

Alle Informationen zur Nulltarifversorgung erhalten Sie kostenfrei bei uns im Fachgeschäft!

\* Ohne privaten Eigenanteil, bei Vorlage einer orenärztlichen Verordnung und Leistungsanspruch an die Krankenkasse. Es ist die gesetzliche Rezeptgebühr von max. 10 € pro Hörgerät zu leisten. Abbildung beispielhaft. Sitz: pro optik Augenoptik Fachgeschäft GmbH, Hauptstraße 101, 01587 Riesa

0,- €\*  
Jetzt testen!



OTICON

**prooptik** hörzentrum

Hier Termin vereinbaren:

📍 **Großenhain** | Salzgasse 1  
☎ **03522 527 75 31**

📍 **Oschatz** | Lutherstraße 5  
☎ **03435 988 97 66**

📍 **Riesa** | Hauptstraße 101  
☎ **03525 51 04 12**

Rufen Sie uns an oder scannen Sie den QR Code für Ihren Termin.



## Es wäre ein Fehler zu Hause zu bleiben! Ungarns Thermalbäder erwarten Sie!



Fit für den Winter



### HEVIZ - BÜK - SARVAR

12Tg 7.11.-18.11.25

im gebuchten Kurhotel:

- EUROPA FIT in HEVIZ oder
- REPCE o. REPCE GOLD in BÜK oder
- THERMAL HEALTH SPA in SARVAR

Grundleistungen für alle Hotels:

- \* Bustransfer
- \* 11 ÜN/HP im gebuchten Hotel
- \* **11 ÜN/ALL INKL. Hotel REPCE**
- \* Hallenbadnutzung, Sauna
- \* Bademantelservice **ab 929€**

**Ostsee-Gesundheitswoche in Binz/Rügen** Sie wohnen im IFA Ferienpark hinter den Dünen direkt am Meer  
**8Tg 9.11.-16.11.25** 7x ÜN/HP, Ausflugsprogramm, 1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei 0,2l), Eintritt Erlebnisbad, 2x Eintritt Saunalandschaft **Da können Sie nichts falsch machen! 729€**



**WITTIG**

Oschatz-Bahnhofstr. 12 - Tel.: (03435) 624960  
Riesa - Hauptstr. 6 - Tel.: (03525) 657275  
Torgau - Spitalstr. 6 - Tel.: (03421) 738505

### Bevor der Trubel beginnt:

- 2Tg 22.11.-23.11. Berlin **Friedrichstadtpalast** & Potsdam  
4-Sterne MARITIM Hotel, Stadtrundfahrt Berlin u. Potsdam, Eintrittskarte Friedrichstadtpalast, Citytax **HP 329€**
- 3Tg 3.12.-5.12. Die besondere Reise: „**Pillnitz leuchtet**“  
AHORN Waldhotel Altenberg, Eintritt Christmas Garden in Pillnitz, Ausflugsprog., Abendunterhaltung im Hotel **HP 319€**
- 2Tg 10.12.-11.12. **Rothenburg o.d. Tauber und Nürnberg**  
Deutschlands schönste Weihnachtsmärkte **HP 169€**
- 4Tg 12.12.-15.12. Adventräume in **Graal Müritz/Ostsee**  
IFA Grand Hotel mit wohltemperiertem Hallenbad, Rostocker Weihnachtsmarkt, Warnemünde, Fischland-Darß **HP 480€**
- 4Tg 14.12.-17.12. Adventzauber an **Rhein & Mosel**  
4-Sterne-Hotel in Cochem, Koblenz, Stadtführung Trier, Bernkastel-Kues, **Schiffahrt Rhein**, Rüdesheim **HP 469€**

### Gönnen Sie sich Erlebnistage „Ins Blaue“

Wir haben noch freie Plätze:

9.11.-10.11., 11.11.-12.11., 12.11.-13.11., 14.11.-15.11., 16.11.-17.11., 17.11.-18.11.25 **1x ÜN/HP 159€**

Lösungswort des letzten Rätsels: **ZEITGENOSSE**

GESPRÄCH AM SONNTAG

# Mit Volldampf ins Gestern und Morgen

Tag des offenen Denkmals und Tag der Schiene: **GÜNTHER HUNGER** vom Eisenbahn-Postkarten-Museum freut sich darauf, wenn kleine Eisenbahnfans Löcher in den Bauch fragen

**OSCHATZ.** Der 14. September ist in diesem Jahr der zweite Sonntag dieses Monats, an dem stets Deutschlands größte Kulturveranstaltung, der Tag des offenen Denkmals, stattfindet. Bundesweit erhält eine breite Öffentlichkeit erneut Zugang zum reichen kulturellen Erbe, wozu auch Eisenbahnen sowie Bauten und Vorrichtungen neben, über und unter Schienentrassen zählen. Schon am darauffolgenden Wochenende folgt der Tag der Schiene, der nochmals die faszinierende Vielfalt des gleisgebundenen Verkehrs ins Blickfeld rückt. Beide Anlässe spielen Günther Hunger in die Karten, genauer: in die Eisenbahn-Postkarten. Inwiefern – darüber sprach das Sonntags-Wochenblatt mit dem leidenschaftlichen Philokartisten und Leiter des weithin einzigartigen Eisenbahn-Postkarten-Museums im Oschatzer Südbahnhof.

**SWB:** Diesen Sonntag ist der Tag des Denkmals, nächstes Wochenende Tag der Schiene – ein Zufall, dass beide Gedenktage so nah beieinander liegen?  
**GÜNTHER HUNGER:** Nun, die Eisenbahn ist natürlich auch so etwas wie ein Denkmal, mit großer langjähriger Tradition bis ins vorletzte Jahrhundert. Trotzdem ist es immer noch ein Transportmittel für jetzt und die Zukunft. Den Traditionsaspekt wollen wir zum Tag des Denkmals wieder mit vielen historischen Postkarten aufzeigen, für jedes Eisenbahnkenner haben wir auch eine Postkarte.

Was lässt die Herzen der historisch Interessierten an die-



Postkartenmotive aus der Eisenbahnwelt und darüber hinaus: Bei Führungen durch das Oschatzer Eisenbahn-Postkarten-Museum "würzt" Philokartist Günther Hunger das Gezeigte auf unterhaltsame Weise mit interessanten Fakten und amüsanten Episoden. Foto: Jochen Reitstätter

**sem Sonntag höher schlagen?**  
Natürlich kann die ganze Vielfalt der mehrere tausend Postkarten umfassenden Sammlung angeschaut werden, zumindest ein großer Teil davon, und vom Altkreis Oschatz haben wir auch von vielen anderen Bauwerken Postkarten aus früheren Zeiten. Wir als Philokartisten freuen uns auch immer, Gäste durch unsere Räumlichkeiten zu führen – vor allem, wenn Kinder uns Löcher in den Bauch fragen. Die Kleinen können auch puzzeln und Postkarten ausmalen, damit die Oma mal wieder Post bekommt. Aber es gibt mehr als die Postkarten-Welt, zum Beispiel eine Tischbriefstempelmaschine – das haben sicher selbst die Älteren noch selten gesehen. Und auch das Telefonieren mit einem Telefonapparat mit Wählscheibe wird selbst den jungen Erwachsenen noch wie Technik aus einer anderen Welt vorkommen, noch dazu an einer Schnur. Wir zeigen, wie das einst funktionierte.

**Sie haben noch bei der Reichsbahn gelernt, damals hat das System Schiene noch funktioniert. Wie wollen Sie beim Tag der Schiene wieder Interesse für die Eisenbahn als Zukunftstransportmittel wecken?**  
Über unsere Sammlung vermitteln wir die ganze Vielfalt der Eisenbahnwelt, die natürlich so immer noch besteht, zusätzlich viele neue Bereiche, die es zu meiner Zeit noch nicht gab. Es ist ein Stück Abenteuer, nicht nur für die Reisenden, auch für die Menschen, die dort arbeiten. Dafür wollen wir die jungen Menschen vom 19. bis 21. Sep-

tember begeistern und informieren, und auch inspirieren. Gerne hätten wir auch über mögliche Berufe in der Eisenbahn Infomaterial bereitgestellt, leider haben wir da wenig Unterstützung zugeliefert bekommen. Der „Weg zum Lokführer“ und viele weitere Berufe müssen so eben leider nur im Internet recherchiert werden, aber das ist für die jungen Leute und angehenden Auszubildenden sicher kein Problem.

**Bei welchen Motiven bleiben Sie selber denn immer noch stehen?**  
Ich habe alle schon unzählige Male gesehen und könnte bei vielen immer noch lange verweilen und immer wieder Neues entdecken. Die Bahnhöfe an der ersten Ferneseisenbahn von Dresden über Riesa und Oschatz nach Leipzig sind solche Motive, wo ich ins Träumen gerade. Aber auch manche beeindruckenden Ingenieurbauwerke wie die große Ziegelsteinbrücke im Göltzschtal lassen nicht nur mein Sammlerherz höherschlagen. Diese Begeisterung soll am Tag der Schiene hoffentlich auf die jungen Leute vor der Berufswahl überspringen. Am 25. September ist dann Tag der Demenz, da gehen wir mit einem besonderen Angebot auf die älteren Besucher ein.

**GESPRÄCH:**  
**JOCHEN REITSTÄTTER**

Das Museum ist an den beschriebenen Tagen immer von 10 bis 12 und 13 bis 17 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei. Das Eisenbahn-Postkarten-Museum befindet sich in der Freiherr-vom-Stein-Promenade 1 im Südbahnhof.

## „Wer in Nachwuchs investiert, sichert Zukunft der ganzen Region“

**IHK-BILDUNGSPREIS „EDWARD“:** P-D Glasseiden Oschatz zählt zum Kreis der ausgezeichneten Ausbildungsbetriebe

**LEIPZIG/OSCHATZ.** Mit einer feierlichen Veranstaltung im Mediocampus Villa Ida hat die Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Leipzig am Donnerstag der Vorwoche den Bildungspreis „edward“ verliehen. Bereits zum neunten Mal wurden damit Unternehmen der Region ausgezeichnet, die mit besonderem Engagement in Berufsorientierung, Ausbildung und Weiterbildung Maßstäbe setzen.

**ANERKENNUNG FÜR AUSBILDUNGSQUALITÄT**

Die Verleihung gilt als Gütesiegel für besondere Ausbildungsqualität und die Förderung von Fachkräften. Prämiert werden Unternehmen in drei Größenkategorien, jeweils mit gestaffelten Preisgeldern bis zu 3000 Euro. In der Kategorie „Große Unternehmen ab 251 Mitarbeitern“ wurde der P-D Glasseiden GmbH Oschatz der mit 2000 Euro dotierte zweite Preis zuerkannt. Das Preisgeld ist für die Fachkräftequalifizierung im Unternehmen bestimmt. Alle Preisträ-

gerinnen und Preisträger erhalten zudem einen professionellen Imagefilm zur Unterstützung ihres Arbeitgebermarketings. „Unternehmen, die junge Menschen ausbilden und ihnen den Weg ins Berufsleben aufzeigen, denken nicht nur wirtschaftlich, sondern handeln auch gesellschaftlich. Genau dieser Beitrag in die Zukunft unserer jungen Leute ist heute wichtiger denn je“, sagte Jeanette Baudach, Vizepräsidentin der IHK zu Leipzig, in ihrem Grußwort.

**GESELLSCHAFTLICHES SIGNAL**  
Die Preisverleihung, moderiert von Yves Brettschneider und musikalisch umrahmt von Laura Liebeskind, bot nicht nur Bühne für die ausgezeichneten Unternehmen, sondern war auch ein starkes Signal für die Bedeutung der dualen Ausbildung in Zeiten des Fachkräftemangels. Zu den Gästen zählten unter anderen Kristian Kirpal, Präsident der IHK zu Leipzig, Jeanette Baudach, Vizepräsidentin der IHK zu Leipzig, Patrick Schreiber,

Präsident Landesamt für Schule und Bildung, sowie Thomas Graupner, Referatsleiter Sächsisches Staatsministerium für Kultus. Mit der Auszeichnung will die IHK zu Leipzig erfolgreiche Ausbildungsbetriebe in die Öffentlichkeit rücken und andere Unternehmen inspirieren: „Wer in Nachwuchs investiert, wird fast immer belohnt – und sichert nicht nur die betriebliche Zukunft, sondern trägt auch zur Entwicklung der ganzen Region bei“, so Baudach.



Mit dem IHK-Bildungspreis „edward“ wurden herausragende Ausbildungsunternehmen ausgezeichnet, darunter die P-D Glasseiden GmbH Oschatz. Foto: Hermann Hertrampf

### Ackerbau GbR Falkenhain

Der Landwirtschaftsbetrieb in Ihrer Nähe!

#### Verkauf Kartoffeln vom Stock

(mehlig und vorwiegend festkochend)  
zur Einkellerung  
am Sa., 20. 9./27. 9./04. 10. 2025  
jeweils von 8 bis 12 Uhr  
auf dem Betriebshof in Falkenhain.

Nieschweg 2a • 04808 Lossatal, OT Falkenhain  
Tel. 034262/6 18 15 • Fax: 034262/6 39 12 • info@ackerbau-falkenhain.de

### 16. Waldbesitzertag im Forstbezirk Taura

20.09.2025 am Stausee Dahlenberg

Der Forstbezirk Taura lädt Sie herzlich zum Waldbesitzertag am 20.09.2025 um 09:00 Uhr an den Stausee Dahlenberg ein.

Steigende Temperaturen erhöhen die Verdunstung, Niederschlagsmuster verschieben sich und Einnahmen neben dem Holzverkauf gewinnen an Bedeutung.

Auf einem ca. 1 km langen Parcours beidseitig des Stausees werden beim diesjährigen Waldbesitzertag folgende Thematiken erläutert und diskutiert:

1. Sichere Holzernte
2. Windkraft und Waldpacht
3. Wasserrückhalt, Biber(-schäden) und Härtefallausgleich
4. Forstförderung, Forstbetriebgemeinschaft
5. Waldschutz und Wartung der Kettensäge
6. Waldumbau(-förderung)

Bitte folgen Sie in Dahlenberg der Ausschilderung zum Parkplatz am Stausee oder nutzen folgende Adresse (Am Stausee 2, 04880 Trossin). Für das leibliche Wohl ist gegen einen Unkostenbeitrag gesorgt und das Veranstaltungsende für 14 Uhr geplant.

Freundliche Grüße - Ihr Staatsbetrieb Sachsenforst Forstbezirk Taura

# Dahlen feiert Kirmes

Buntes Programm auf dem Schulsportplatz

**DAHLEN.** Den Heidestädtern steht ein vergnügliches Wochenende bevor: Vom 19. bis 21. September wird auf dem Schulsportplatz Kirmes gefeiert. Rund geht es schon am Freitag um 18 Uhr. Dafür sorgen die Schausteller. Um 19.30 Uhr setzt sich der Lampionumzug, angeführt vom Spielmannszug Mutzschen e.V., in Bewegung. Zur Kirmesparty mit der Verkostung nebst Prämierung des leckersten Heidelikörs wird um 20.30 Uhr eingeladen. Nostalgisch wird's ab 21 Uhr, wenn das Dahlen vergangener Zeiten per Video wieder aufersteht. Voller Bewegungsfreude wird in den Kirmes-Samstagnachmittag gestartet. Ab 14 Uhr können sich die Jüngsten auf Hüpfburgen austoben, während die Älteren mit der vom Dahlemer Carneval Club (DCC) betreuten Kaffeetafel vorliebnehmen. Einer der Höhepunkte wird die Darbietung der Akrobatinnen des SV Rot-Weiß Dahlen sein. Und auch die Fünkchen und Funken des DCC werden für Begeisterung sorgen. Deren Auftritt ist für 15 Uhr geplant.

Um 20 Uhr steigt das zünftige Oktoberfest. Am Sonntag wollen ab 10 Uhr nochmals Hüpfburgen durch bewegungsaktive Jungen und Mädchen erobert werden, während Eltern und Großeltern gemütlich beim Frühschoppen zusammenkommen und herrliche alte Karossen bestaunen, die sich zur Oldtimerrundfahrt anschicken. Ab 14 Uhr kann wieder an der Kaffeetafel Platz genommen werden. Kaffee und Kuchen werden diesmal vom Schulförderverein Dahlen e.V. kredenzt. Nicht nur dem Gauen wird geschmeichelt, es wird auch zauberhaft. Dafür sorgen „The Perays“ mit ihrer Kinderzaubermitschows. Wem das zu viel Hokuspokus ist, der ist bei „Eine Sause mit Opa Krause“ bestens aufgehoben. Auch der Zieleinlauf der Oldtimerrundfahrt und die Siegerehrung dürfen noch einmal viele Zuschauerinnen und Zuschauer anlocken. Den Schlusspunkt ans Ende der diesjährigen Dahlemer Kirmes setzen um 15 Uhr die Cavertitzer Westernladies mit ihrer Line-dance-Darbietung.

# Nachhaltigkeit erleben

ERFAHRUNGSAUSTAUSCH DER GEBÄUDEENERGIEBERATER auf dem Naturcampus Oschatz

**OSCHATZ.** Während vielerorts über Nachhaltigkeit gesprochen wird, wird sie in Oschatz aktiv gelebt: Die Sächsische Energieagentur – SAENA GmbH lädt Energieeffizienz-Expertinnen und -Experten sowie Interessierte am 23. September zum Erfahrungsaustausch auf den einzigartigen Naturbau Campus Oschatz ein. Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an Fachleute aus der Energieeffizienz-Expertenliste für Förderprogramme des Bundes – und an alle, die es werden wollen.

## EIN ORT MIT GESCHICHTE UND ZUKUNFT

Der Naturbau Campus in Oschatz ist ein Projekt des Bildungswerkes für nachhaltige Entwicklung e.V. Die Schwerpunkte liegen auf Bildung, Forschung und Entwicklung sowie regionaler Wertschöpfung im Bereich ökologischer Baustoffe und -techniken. In den historischen Räumen der Alten Filzfabrik erwartet die Teilnehmenden der Veranstaltung ein moderner Veranstaltungsort, der ökologische Bauweisen und nachhaltige Bauprodukte erlebbar macht. Der Campus bietet die ideale Kulisse für fachlichen Austausch

# Veranstaltung

**Erfahrungsaustausch der Gebäudeenergieberater und Energie-Experten-Sachsen**

23. September 2025  
12:30 -17:30 Uhr

Naturbau Campus Oschatz

und praxisnahe Einblicke.

## NEUES HÄKCHEN FÜR NACHHALTIGKEIT

Ab Juli wird das Thema Nachhaltigkeit auch in der Energieeffizienz-Expertenliste stärker berücksichtigt – ein neues Kennzeichen („Häkchen“) macht das Engagement sichtbar. Zu den Programmhightlights am 23. September zählen das Netzwerken ab 12.30 Uhr sowie der um 13 Uhr beginnende Workshop mit Fachbeiträgen, moderierten Diskussionen, einem Rundgang über den Naturcampus und praktischen Demonstrationen. Die Veranstaltung endet gegen 17.30 Uhr. Die Fortbildung wird mit jeweils vier Unterrichtseinheiten für die Bereiche Wohngebäude, Nichtwohngebäude und Energieaudit DIN 16247 (BAFA) zur Verlängerung der Eintragung in der Expertenliste angerechnet.

**Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.saena.de/veranstaltungsdetails.php?id=1623](http://www.saena.de/veranstaltungsdetails.php?id=1623)**

**Veranstaltungsankündigung**  
ERFA Oschatz Quelle: SAENA

# Blutproben als Luftfracht: Testflüge starten

ACHT STATT 80 MINUTEN: Drohne pendelt künftig zwischen Oschatzer Collm Klinik und Labor in Riesa



Eine Drohne im Einsatz für das Krankenhaus: Oberbürgermeister David Schmidt, medizinischer Geschäftsführer Mario Günther, René Micknaß von German Copters und der Geschäftsführer der Collm Klinik Stefan Härtel (v.l.) bei letzten Absprachen vor den Probeflügen. Im Bauch der Drohne werden die Laborproben verstaut. Tragflächen ermöglichen einen Gleitflug und insgesamt zehn Propeller sorgen für Schub. Foto: Jana Brechlin

**OSCHATZ.** Zwischen 20 und 25 Minuten braucht ein Kurierfahrer von der Collm Klinik in Oschatz bis ins Labor nach Riesa – wenn es gut läuft. Ist viel Verkehr, ein Stau auf der Strecke oder ständig Rot an der Ampel

zum Beispiel, dauert der Transport deutlich länger. Zeit, die im Ernstfall knapp ist, um Patienten schnell anhand der Befunde zu behandeln. Dieses Risiko will das Krankenhaus in Oschatz künftig ausschließen. Deshalb werden

wichtige Proben bald per Drohne ins Labor geliefert. „Das dauert dann nur noch acht Minuten und nicht im schlimmsten Fall 80 Minuten oder länger“, sagt Klinikgeschäftsführer Stefan Härtel. Jetzt liegt die Zulassung für die

Route zur Collm Klinik vor und auch die Erlaubnis, dafür über besiedelte Gebiete zu fliegen. Bei einem Treffen in Oschatz informierten sich die Geschäftsführer des Krankenhauses gemeinsam mit Oberbürgermeister David Schmidt und Vertretern des Polizeireviers über letzte Details. In Kürze sollen zunächst Probeflüge zwischen Oschatz und Riesa absolviert werden. Anschließend wird der Flugtransport in den Klinikalltag eingetaktet. Sind Laborproben fertig, ist die Drohne innerhalb von zwei Minuten abflugbereit. Obwohl diese auch auf dem Boden landen kann, soll die Zustellung noch schneller funktionieren: An einer speziellen Vorrichtung klinkt sich das Fluggerät ein und sinkt vor einem Fenster senkrecht ab. Mitarbeiter können dann direkt die Ladekapsel be- oder entladen. Bis zu drei Kilogramm Gewicht kann die 21 Kilogramm schwere Drohne befördern, die zwischen 100 und 120 Meter hoch fliegt und dabei eine Geschwindigkeit von 120 Kilometer pro Stunde erreicht. In Krankenhaushöhe sinkt die Drohne ab. „Dann wird sie auch eher zu hören sein“, kündigt Rolf Ahrens, technischer Leiter bei German Copters, an. „Deshalb wollen wir jetzt die Oschatzer und vor allem die Anwohner informieren, dass Probeflüge starten und dabei alles seine Richtigkeit hat“, versichert Jan Arnold vom Oschatzer Polizeirevier. Immerhin

habe die Drohne eine gewisse Größe, sagt er mit Blick auf die knapp drei Meter Spannweite. „Aber keine Sorge, die Drohne ist für eine gute Sache unterwegs“, so der Leiter des Streifendienstes. Die Entwicklung ist mit drei SIM-Karten ausgestattet. „Falls ein Netz ausfällt, gibt es immer noch Verbindungen in Reserve“, erklärt René Micknaß. Acht Rotoren an den Tragflächen sorgen für reibungslose Starts und Landungen. Ist die Flughöhe erreicht, geben zwei Propeller von hinten Schub

auf der Strecke. Im Ernstfall könne allein im Gleitflug einer der vereinbarten Notlandepunkte angesteuert werden. Die Strecke selbst ist im Gerät abgespeichert, dennoch beobachtet ein Pilot jeden Auftrag, erhält Live-Bilder vom Flug und könne jederzeit manuell eingreifen, so René Micknaß von German Copters. „Die Sicherheitsanforderungen sind extrem hoch“, unterstreicht er. Dazu gehört, dass die Flüge auch für andere Piloten im Luftraumbild sichtbar sind. **JB**



Die Drohne klinkt an einer speziellen Vorrichtung am Fenster ein und kann dann direkt mit den Proben für das Labor bestückt werden. Foto: German Copters DLS GmbH

# Schnell sein zahlt sich aus:

**Und so geht's:** QR-Code scannen, telefonisch ☎0800 2181 020 (kostenfrei) oder online bestellen unter [abo.LVZ.de/schnell](http://abo.LVZ.de/schnell)

**Bis Jahresende gratis lesen**

**+ 80 € geschenkt**

## OSCHATZER ALLGEMEINE

# Bachs Reise nach Fernost beginnt in Schweta

Erzählkonzert am 28. SEPTEMBER mischt Realität mit Fiktion und interessanter Musik



Die GuZheng-Virtuosin Zhiyuan Luo begeistert musikalisch bei Bachs Reise nach Fernost, zusammen mit Ulrich Thiem am Cello – am 28. September in der Kirche Schweta. Fotos: Veranstalter

**SCHWETA.** Im Jahre 1722, nach der zunächst erfolglosen Bewerbung in Leipzig, versucht J. S. Bach seiner Depression Herr zu werden, indem er mit einer chinesischen Musikerin, die er soeben kennengelernt hat, eine Reise nach China unternimmt. Dort will er Konfuzius treffen, den Chinesischen Kaiser und

möglichst viele einheimische Musiker, um reich beschenkt zurückzukehren und – beseelt von neuen Eindrücken – sein kompositorisches Schaffen mit erfrischten Kräften fortzusetzen. Über diese bemerkenswerte Situation informiert ein interessantes Konzert am Sonntag, dem 28. September, um 16 Uhr

in der Kirche Schweta. Es wird von zwei Musikern gestaltet, die diese gänzlich unterschiedlichen Musik- und Lebenswelten bewegend darstellen. Ausführende sind die chinesische Virtuosin Zhiyuan Luo an der Wölbrettzither GuZheng und der Dresdner Cellist Ulrich Thiem, der zudem als Erzähler agiert. Realität und Fiktion wechseln sich dabei ab, zuweilen durchaus witzig, wobei trotzdem ein gerüttelt Maß an Informationen über das reale Leben Bachs und dessen Zeit gegeben wird.

Die freischaffenden Musiker präsentieren Kompositionen unter anderem vom großen Thomaskantor, denen chinesische und Weltmusik-Stücke zur Seite

gestellt sind, als Soli und als Duos. So kommt ein interessanter und oftmaliger Stilwechsel unterschiedlicher Klangfarben zustande, was den Konzertverlauf belebt und auf die Hörgehnheiten verschiedenster Menschen zugeht. Deshalb kündigen die Musiker ein Programm an, das „geeignet ist für alle interessierten Menschen zwischen acht und 88“ und außerdem für Nicht-Kirchliche, für Außenstehende oder von der Kirche Enttäuschte, natürlich – und besonders – auch für Jungendliche.

Der Eintritt ist frei; um eine angemessene Kollekte wird gebeten.



# Lebensretter-App bald auch im Landkreis im Einsatz

„KATRETTET“ lotst in der Nähe befindliche freiwillige Ersthelfer zu Notfällen

**LANDKREIS.** Dieses Programm kann Leben retten: Der Landkreis Nordsachsen will die App „Katreter“ auf möglichst vielen privaten Smartphones zum Laufen bringen. Nach Angabe des Zweiten Beigeordneten Jens Kabisch könnte das Programm hierzulande sowie im Landkreis Leipzig noch in diesem Jahr nutzbar sein. Unter anderem in Brandenburg und Teilen Sachsen-Anhalts ist die App bereits verfügbar.

„Bei der Rettung von Menschen zählt oft jede Minute. In vielen Notsituationen oder Krisenlagen können Freiwillige mit ihren unterschiedlichen Kenntnissen und Fähigkeiten mithelfen“, betont Dr. Claudia Pott, Ärztliche Leiterin Rettungs-

dienst Nordsachsen. Die App sei eine hervorragende Möglichkeit, freiwillige Ersthelfer zu erreichen, die bis zum Eintreffen des regulären Rettungsdiensts Patienten versorgen können.

### SO FUNKTIONIERT DIE APP „KATRETTET“

Geht ein Notruf in der Leipziger Regionaleitstelle ein, bei dem ein Herz-Kreislauf-Stillstand oder eine bewusste Person gemeldet wird, wird parallel ein Alarm an das Katreter-System übertragen.

Durch das System erfolgt zuerst eine GPS-Abfrage, um sicherzustellen, dass sich ein oder mehrere qualifizierte Ersthelfer in der Nähe des Notfallortes be-

finden. Befinden sich freiwillige und registrierte Ersthelfer in der Umgebung eines Einsatzortes, werden diese per App direkt von der Rettungsstelle aus um Mithilfe gebeten.

### HELPER KÖNNEN EINSÄTZE ANNEHMEN ODER ABLEHNEN

Der potenzielle Erstretter kann den Einsatz annehmen oder auch ablehnen. Bei Annahme navigiert ihn die App zum Einsatzort. Zusätzlich werden weitere relevante Einsatzdaten zur Verfügung gestellt.

Um die Belastung jedes einzelnen Helfers möglichst gering zu halten, werden Ersthelfer nur in einem eng umfassten Umkreis alarmiert (Innenstadt in der Re-

gel 500 Meter, Stadtrand normalerweise 1000 Meter). Im ländlich geprägten Nordsachsen ist man nach Angabe von Jens Kabisch derzeit dabei, die Größe der Radien zu definieren.

Wer sich das Programm im Play Store (Android) oder App Store (iOS) herunterlädt, kann bei der Nutzung zwischen Ersthelfer und Mithelfer unterscheiden.

Um die App nutzen zu können, muss die Leitstelle interessierte Bürger als Ersthelfer registriert haben. Die Einstiegshürde soll nach Angabe des Landkreises aber niedrig gestaltet werden. Nach einer Überprüfung wird der App-Zugang mit einem persönlichen Code freigeschaltet.

„Der plötzliche Herztod stellt mit geringen Überlebensraten ein gesamtgesellschaftliches Problem dar“, betont Dr. Claudia Pott. Im Ernstfall habe die schnelle Einleitung von Hilfsmaßnahmen einen wesentlichen Einfluss auf das Überleben des Patienten.

Wie das Nationale Aktionsbündnis Wiederbelebung mitteilt, haben es die Rettungsdienste in Deutschland jährlich etwa 120 000 Mal mit Herzstillstand zu tun. In 60 000 Fällen können Reanimationsversuche unternommen werden.

Ein Smartphone-basiertes Ersthelfersystem ist nach Aussage von Jens Kabisch sowohl in urbanen als auch ländlichen Gebieten eine sinnvolle Ergänzung zur professionellen Rettungskette. Vorteile ergeben sich durch ein schnelleres Eintreffen eines Ersthelfers am Einsatzort und somit einer Verkürzung des therapiefreien Intervalls.

### ACHT FEUERWEHREN MIT SPEZIALAUSBILDUNG

Die App stelle zudem eine Ergänzung zu den wachsenden

# Gitarrenklänge in der Sornziger Kirche

Konzert mit Gitarrenvirtuose Vicente Patiz am 20. SEPTEMBER

**SORNZIG.** Ein gern gesehener Gast gibt sich in der Sornziger Martin-Luther-Kirche wieder die Ehre: Gitarrenvirtuose Vicente Patiz. Am Samstag, dem 20. September, entführt der gebürtige Erzgebirger ab 17 Uhr sein Publikum in berührende Klangwelten. Mit im Gepäck hat er seine nunmehr elfte CD „Adventures“. Diese enthält eine charmante und hochgradig kurzweilige Mischung von Klanglandschaften und virtuellen Instrumenten. Die Konzertbesucher und -besucherinnen können sich auf eine spannende musikalische Safari rund um den Globus freuen. Seine Abenteuerreisen, ein Konzertweltrekord und mittlerweile über 2000 Auftritte liefern Vicente Patiz die Inspiration für diesen unvergesslichen Konzertmoment.



Ein Zauberer an der Gitarre: Vicente Patiz ist am 20. September wieder in der Sornziger Kirche zu erleben. Foto: privat

**Kostenlos  
Regional  
Aktuell**

Ihr  
**SONNTAGS-  
WOCHENBLATT**

**Teichwirtschaft Müglenz**  
Inh. Falk Gröger

Am Teich 7  
04808 Lossatal/OT Müglenz  
Tel. 03 42 62/6 12 60

Öffnungszeiten September–April: Freitag 14–17 Uhr  
Samstag 9–12 Uhr  
vor Feiertagen 14–16 Uhr

**SAISONBEGINN**

Angebot Frischfisch:  
Karpfen  
Forelle, Stör u.v.m.

Karpfenfilet  
grätengeschnitten/bratfertig auf Bestellung!

**Räucherfisch:**  
(gern auf Bestellung)  
Forelle, Karpfen, Aal

**Gern einen Eimer/  
Behälter mitbringen**

**www.regionales.sachsen.de**  
– Direktvermarkter –

**Junge Sterne glänzen länger.**

24 Monate  
Fahrzeuggarantie\*

Garantierte  
Kilometerleistung

10 Tage  
Umtauschrecht

6 Monate  
Wartungsfreiheit

Mercedes me ready

Probefahrt innerhalb  
von 24 Stunden

\*Die Garantiebedingungen finden Sie unter  
[www.mercedes-benz.de/junge-sterne](http://www.mercedes-benz.de/junge-sterne)

**GRUMA**  
Automobile GmbH

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart  
**Partner vor Ort: GRUMA Automobile GmbH**  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Tel.: 03431 5785-0, E-Mail: [anfragen@mercedes-gruma.de](mailto:anfragen@mercedes-gruma.de)



Dr. Claudia Pott, Ärztliche Leiterin Rettungsdienst Nordsachsen, sieht große Vorteile in der angekündigten Lebensretter-App. Foto: Christian Wendt

**AIDA**

**WINTERPAUSE**

7 Tage Kanaren  
mit Flug und 100 €  
Bordguthaben\*

**Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns im:**

**TUI TRAVELstar**

**Reisebüro am Marktkauf**  
Venissieuxer Straße 6 · 04758 Oschatz  
Tel. 03435 923330  
[info@reisebuero-oschatz.de](mailto:info@reisebuero-oschatz.de) · [www.reisebuero-oschatz.de](http://www.reisebuero-oschatz.de)

\* Der Aktionscode WINTERPAUSE ist im Zeitraum 28.08. – 30.09.2025 auf [aida.de/myaida](http://aida.de/myaida) bei Neubuchung in den Tarifen COMFORT ALL IN, PREMIUM ALL IN, PREMIUM, PAUSCHAL ALL IN, PAUSCHAL einlösbar und gilt für ausgewählte Reisen von November 2025 bis April 2026, pro Kabine bei Belegung mit zwei Erwachsenen im 1. und 2. Bett, ist nicht übertragbar, nicht mit anderen AIDA Aktionen kombinierbar. Bei erfolgreicher Einlösung wird ein Bordguthaben von bis zu 200 Euro pro Kabine gewährt. Streng limitiert. Weitere Informationen auf [aida.de/bordguthaben](http://aida.de/bordguthaben)  
Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf [aida.de/agb](http://aida.de/agb)  
AIDA Cruises · German Branch of Costa Crociere S. p. A. · Am Strande 3 d · 18055 Rostock

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,  
lässt Bilder vorüberziehen und  
uns dankbar zurückschauen.*

In liebevoller Erinnerung nehmen wir  
Abschied von unserem lieben Vati  
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Herrn

**Werner Richter**  
\* 26.09.1938 † 05.09.2025

In Liebe  
**Tochter Ines mit Thomas  
und den Enkelkindern Thomas mit Anna,  
Jasmin mit Lukas, Moritz, Felix,  
Filip mit Vanessa sowie  
Urenkel Fritz  
Lebensgefährtin Christine**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am 24.09.2025, 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Oschatz statt.



**Trauerhilfe Wünsche**

*Du hast gesorgt , Du hast geschafft,  
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Hab tausend Dank für Deine Müh,  
vergessen werden wir Dich nie.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem  
lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater,  
Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

**Wolfgang Zieger**  
geb. 15.08.1937 verst. 04.09.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Seine Helga  
Seine Söhne Achim mit Jacqueline,  
Ronald mit Gabriele und Rainer mit Rosemarie  
Seine Enkel und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen**

Schönnewitz, in September 2025  
Die Urnenbeisetzung erfolgt im Kreis der Familie.



**Trauerhilfe Wünsche**

DANKSAGUNG

**Werner Weise**  
\* 26. April 1929 † 21. August 2025

Herzlichen Dank sagen wir Allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in liebevoller  
Weise zum Ausdruck brachten.  
Besonderer Dank gilt dem Personal und den Bewohnern des  
Pflegeheims „Hubertushof“ in Wernsdorf, dem Team der  
Praxis und Frau Dr. Auerbach, Pfarrer Jochem für seine ein-  
fühlbaren Worte und dem Bestattungshaus Rauschenbach.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Tochter Karin  
im Namen aller Angehörigen**



DANKSAGUNG

*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.  
Habe ich dort eine bleibende Heimat gefunden,  
so lebe ich in euch gerne weiter.*

**Ivonne Lohse**  
Wir danken allen, die sich mit uns  
in stiller Trauer verbunden fühlten und  
ihre Anteilnahme auf vielfältige und  
liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.  
Besonderer Dank gilt der ITS Station  
der Collm Klinik, dem Bestattungshaus Schüttig,  
der Trauerrednerin Frau Wirth,  
dem Blumenhaus Gatter und  
der Gaststätte Pelzer.

*In lieber Erinnerung*  
Ihr Ehemann Karsten  
Ihr Sohn Nick mit Sarah  
Ihre Tochter Vanessa mit Martin  
Ihre Eltern Petra und Frank  
Ihr Schwiegervater Gerold  
Ihre Oma Hildegard  
Ihre Brüder Stev und Michael mit Familien  
sowie aller Angehörigen

 **Leisnitz, im September 2025**

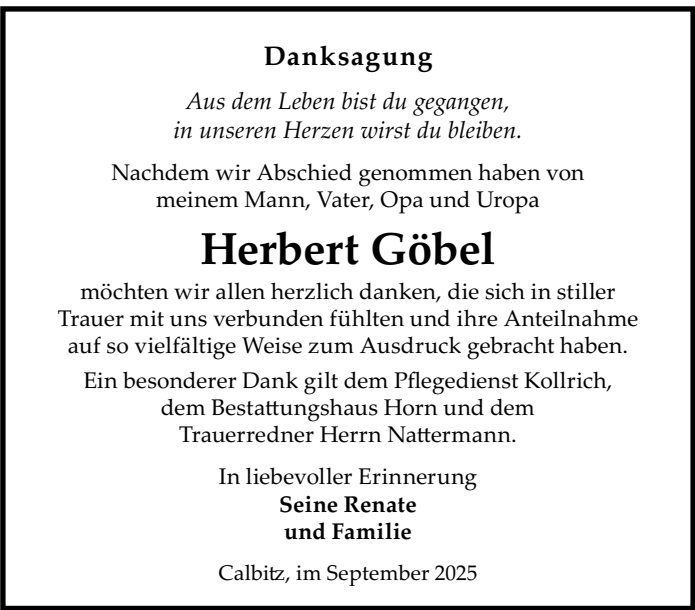


**Danksagung**  
*Aus dem Leben bist du gegangen,  
in unseren Herzen wirst du bleiben.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von  
meinem Mann, Vater, Opa und Uropa

**Herbert Göbel**  
möchten wir allen herzlich danken, die sich in stiller  
Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.  
Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Kollrich,  
dem Bestattungshaus Horn und dem  
Trauerredner Herrn Nattermann.

In liebevoller Erinnerung  
**Seine Renate  
und Familie**  
Calbitz, im September 2025



DANKSAGUNG

*Nur eine Mutter gibt's im Leben,  
viel Gutes hat sie uns gegeben.  
Geduldig trug sie Leid und Schmerz,  
nun schlafe sanft, liebes Mutterherz.*

**Hildegard Hiersemann**  
geb. von der Heide  
\* 15. Januar 1930 † 11. August 2025

**Herzlichen Dank**  
allen, die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf liebevolle Weise  
zum Ausdruck brachten.  
Ein besonderer Dank gilt der AWO  
Dahlen, der Blumen Werkstatt  
Kathrin Baum in Strehla sowie dem  
Bestattungshaus Horn in Dahlen.

In stiller Trauer:  
**Familie Werchau  
im Namen aller Angehörigen**  
Sörnewitz, im September 2025



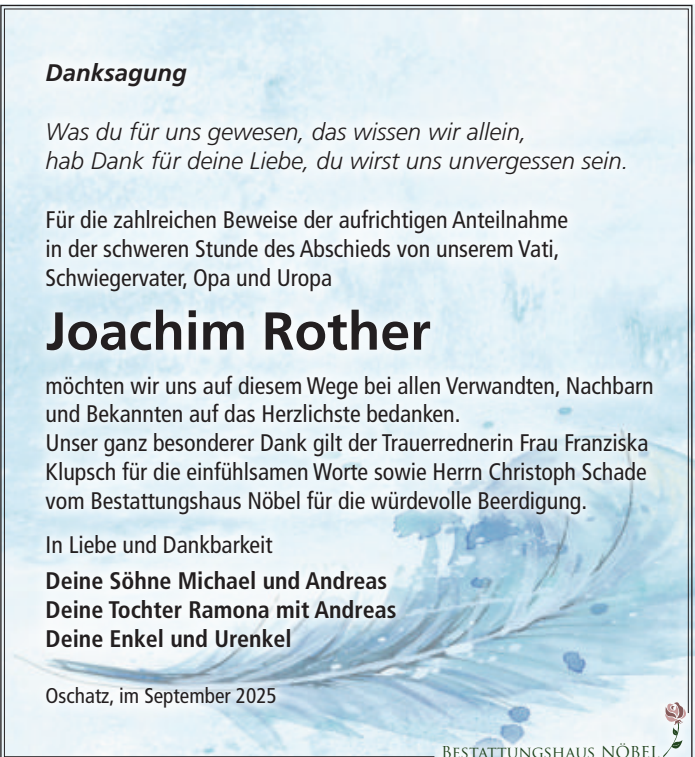
**HORN BESTATTUNGEN**

**Danksagung**  
*Was du für uns gewesen, das wissen wir allein,  
hab Dank für deine Liebe, du wirst uns unvergessen sein.*

Für die zahlreichen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme  
in der schweren Stunde des Abschieds von unserem Vati,  
Schwiegervater, Opa und Uropa

**Joachim Rother**  
möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Nachbarn  
und Bekannten auf das Herzlichste bedanken.  
Unser ganz besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Franziska  
Klupsch für die einfühlsamen Worte sowie Herrn Christoph Schade  
vom Bestattungshaus Nöbel für die würdevolle Beerdigung.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Söhne Michael und Andreas  
Deine Tochter Ramona mit Andreas  
Deine Enkel und Urenkel**  
Oschatz, im September 2025



**BESTATTUNGSHAUS NÖBEL**



*Wenn sich der Mutter Augen schließen,  
der Tod das treue Herz ihr bricht,  
dann ist das schönste Band zerrissen,  
ein Mutterherz ersetzt sich nicht.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
geliebten Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin  
und Tante

**Helga Häbler**  
geb. Liebold  
\* 26.12.1939 † 27.08.2025  
In unseren Herzen wirst du weiterleben  
**Dein Sohn Ronald  
Deine Tochter Bianca mit Jörg  
Dein Sohn Axel mit Anke  
Deine Enkel Sebastian, Patrick, Toni und Timmy mit  
Familien  
im Namen aller Angehörigen**  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Freitag, dem 19. September 2025, um 11:00 Uhr auf dem Friedhof  
in Dahlen statt.



**HORN BESTATTUNGEN**

*In der Trauer  
braucht man Hilfe !*

 **Trauerhilfe  
Wünsche GmbH**

Oschatz, Riesaer Str. 4  
Tag & Nacht  
**03435 / 92 18 52**  
[www.trauerhilfe-wuensche.de](http://www.trauerhilfe-wuensche.de)



Viel zu schnell und Warum  
Wir vermissen Dich

**Michael Schedler**  
\* 27.08.1959 † 21.08.2025

Ein Pusselteil ist verloren -  
aber es sind noch 8

**Dein Vater Kurt  
Deine Schwester Christine mit Christian  
Dein Bruder Frank mit Marion  
Deine Schwester Petra mit Achim  
Deine Schwester Kerstin mit Dieter  
Dein Bruder Andreas  
Deine Schwester Simone mit Mailk  
Deine Schwester Ines  
Dein Bruder Uwe mit Andrea**  
Du bist immer in unseren Herzen



DANKSAGUNG

Behaltet mich so wie ich war im Herzen,  
erinnert Euch und lächelt über manchen  
gewesenen, schönen Augenblick.  
Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.

**Wir danken allen, die unseren lieben Vater,  
Schwiegervater, Opa und Uropa**

**FRIEDHELM TSCHÄPE**  
geb. 04.02.1943 verst. 02.08.2025  
auf seinem letzten Weg begleitet haben und  
sind tief berührt von den vielen Zeichen  
der Anteilnahme, die wir beim Abschied  
erfahren durften.

**In liebevoller Erinnerung  
Die Hinterbliebenen**



**Trauerhilfe Wünsche**

DANKSAGUNG

Danke sagen wir allen, die mit uns fühlten,  
uns Trost spendeten, mit uns von meiner  
lieben Ehefrau, Mama und Oma

**Kerstin Kühle**  
geb. Quitzsch  
Abschied nahmen und ihr die letzte Ehre  
erwiesen haben. Ein besonderer Dank gilt der  
Trauerrednerin Frau Franziska Klupsch für ihre  
einfühlsamen Worte und Herrn Christoph Schade  
vom Bestattungshaus Nöbel für die  
würdevolle Trauerfeier.

In liebe und Dankbarkeit  
**Dein Jens  
Deine Tochter Ines mit Fabian und Romy  
im Namen aller Angehörigen**  
Oschatz, im September 2025



**BESTATTUNGSHAUS NÖBEL**

*Meine Zeit steht in  
deinen Händen.*

Nach kurzer schwerer Krankheit  
müssen wir Abschied nehmen  
von meinem lieben Vater,  
Schwiegervater, Opa, Bruder,  
Schwager und Onkel

**Manfred Obenaus**  
geb. 16.04.1939 verst. 03.09.2025  
In stiller Trauer  
**Seine Tochter Anke mit Arend  
Seine Enkel Mirjam und Jonas  
im Namen aller Angehörigen**  
Die Beerdigung findet am Mittwoch,  
den 17.09.2025, 11.30 Uhr  
auf dem Friedhof in Borna statt.



**Trauerhilfe Wünsche**

# Pfarrerstelle in Mügeln wieder besetzt

PHILIPP POHLE zog mit seiner Familie vom Erzgebirge ins Obstland

**MÜGELN.** Das Arbeitszimmer muss fertig eingeräumt werden und etliche Umzugskisten sind noch auszupacken. Aber die Vorteile ihrer neuen Heimat kann die Familie von Philipp Pohle schon jetzt genießen, erste Kontakte sind geknüpft und jeden Tag lernt der Pfarrer mehr Menschen kennen. Auf den 38-Jährigen haben viele Gemeindeglieder gewartet, denn damit endet die Vakanz in Mügeln.

FAMILIE ENTDECKT DAS KLEINSTADTLEBEN IN MÜGELN

Zuvor war Philipp Pohle Pfarrer in Clausnitz, im Erzgebirge – seine erste Stelle nach dem Studium. Auf die Arbeit in der Kirchengemeinde Oschatzer Land hat er sich gezielt beworben. Er, wie auch seine Frau, kommen ursprünglich aus der Leisniger Gegend, und jetzt ist die Familie mit zwei Kindern wieder näher an die alte Heimat, näher an Großeltern und Freunde, gerückt. Die neue Umgebung wird



Philipp Pohle ist neuer Pfarrer in der Kirchengemeinde Oschatzer Land und hat mit seiner Familie das Altmügelner Pfarrhaus bezogen. Foto: Jana Brechlin

Stück für Stück erkundet. „Es gibt hier viele kleine Dörfer, eine richtig gute Anbindung an die Autobahn und wir leben das erste Mal in einer Kleinstadt, mit einem Marktplatz und verschiedenen Geschäften im Zentrum. Dass wir auf so kurzen Wegen al-

les erreichen, was wir brauchen, ist für uns als Familie ein Qualitätsgewinn“, beschreibt Philipp Pohle. Den erhofft sich der Pfarrer auch künftig in seiner Arbeit. Die Fülle der Aufgaben habe, bis hin zur Pfarramtsleitung, bei seiner letzten Stelle mehr und mehr zugenommen, blickt er zurück. „Man konnte vieles nur halb schaffen, und das war häufig sehr unbefriedigend“, räumt er ein. In der Kirchengemeinde Oschatzer Land seien dagegen Strukturfragen schon geklärt und Aufgaben deutlich definiert.

NEUER PFARRER ÜBERNIMMT KONFIRMANDENARBEIT

So wird sich Philipp Pohle um den Seelsorgebezirk um Mügeln bis nach Oschatz kümmern und zudem die Arbeit mit Konfirmandinnen und Konfirmanden übernehmen. „Darauf freue ich mich schon sehr“, versichert er und fügt hinzu: „Ich erhoffe mir hier ein bisschen mehr Freiraum, um selbst etwas zu gestalten und konzentriert arbeiten zu können.“

Er habe seit seiner Ankunft und zuletzt beim Stadtfest in Mügeln bereits eine Reihe von Menschen kennengelernt, die sich vor Ort engagieren und freue sich auf weitere Begegnungen. „Ich bin gespannt, was man in Mügeln alles machen kann, welche Angebote nötig und sinnvoll sind.“ Die Zusammenarbeit in der Gemeinde sei ihm wichtig, aber ebenso das Miteinander mit Vereinen oder der Kommune.

GELINGT ES, NEUE LEUTE FÜR DIE KIRCHE ZU GEWINNEN?

Pohle will auch Menschen einladen, die bisher kaum Kontakt zur Kirche hatten, schließlich könne man sich hier begegnen und Gemeinschaft erfahren. Wer das nicht erlebe, verpasse etwas, ist der Pfarrer überzeugt. „Ich denke, bisher fehlen oft die Berührungspunkte, und das lässt sich ändern.“ Egal ob neue Formen der Begegnung oder traditioneller

Gottesdienst – überall seien Menschen eingeladen, sich zu beteiligen, wirbt er. „Ich würde mich freuen, wenn es gelingt, Gaben zu entdecken und dann auch Aufgaben zu übernehmen“, sagt er. Das könnten Besuchsdienste, Hilfe bei der Christenlehre oder auch Lektorengottesdienste sein. Er als Pfarrer wolle Interessenten gern dabei begleiten. „Wir müssen wegkommen von der Pfarrer-zentrierten Kirche“, meint Philipp Pohle, „das ist mit der Fülle der Aufgaben nicht mehr zu leisten und über- sieht Gemeindepädagogen, Kantorinnen oder Ehrenamtliche, die ebenfalls großartige Arbeit leisten.“ Das klarzustellen ist ihm wichtig. Ein Pfarrer sei zwar wichtig, viele andere Menschen in der Kirchengemeinde aber auch. „Wir leben in einer Gemeinschaft, verbunden durch den Glauben an Gott“, so Pohle, „da ist jeder willkommen und kann seinen Platz finden.“ JB

Traueranzeigen



Und du fliegst davon, so leicht wie ein Luftballon

Ein Vater liebt – ohne viel Worte,  
ein Vater hilft – ohne viel Worte,  
ein Vater geht – ohne viel Worte  
... und hinterlässt eine Leere,  
die in Worten keiner ausdrücken mag.

Schweren Herzens haben wir Abschied genommen,  
von unserem lieben Papa.

### Sven Kunath

geb. am 17.04.1969 verst. am 07.08. 2025

Aus tiefstem Herzen danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, ehemaligen Klassenkameraden und den Arbeitskollegen für die liebevolle und aufrichtige Anteilnahme.

Ein besonderes Dankeschön geht an Frau Keilwagen von Floristik mit Herz, den Redner Herrn Nattermann und an Frau Katscher für die Unterstützung und die Ausgestaltung der Trauerfeier.

Mügeln, im September 2025

Bestattungshaus Katscher

### Danksagung

Eine glückliche Erinnerung ist vielleicht auf Erden wahrer als das Glück. (A. de Musset)

Für das tiefe Mitgefühl zum Ableben von meinem Vater,  
Opa, Bruder, Schwager und Onkel

### Roland Kutzke

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn herzlich bedanken.

Danke dem Bestattungshaus Jacob und der Rednerin Frau Klupsch für die würdevolle Trauerfeier.

In stiller Trauer  
**Sohn Michael mit Sandy**  
**Enkel Nico, Lilly und Paul**  
**im Namen aller Angehörigen**

BestATTUNGEN JACOB

Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer von Herzen geliebten Mama, Schwiegermama, Oma, Schwester und Schwägerin, Frau

## Gisela Rosenberger

geb. Deutschmann  
geb. am 26.01.1953 verst. am 05.09.2025

In stiller Trauer  
**Ihr Ehemann Jürgen**  
**Ihre Kinder Grit und Jan mit Familien**  
**Ihre Schwester Karin mit Familie**

Die Trauerfeier findet im Kreise der Familie statt.

Crellenhain, im September 2025

Bestattungshaus Katscher

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

## Lieben Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer um unsere liebe Mutti, Schwiegermutter, beste Oma, Uroma und Tante

### Hella Sternberger

mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Danke für die tröstenden Worte, einen stillen Händedruck und alle Umarmungen, wenn die Worte fehlten.

Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren, der uns für immer in Erinnerung bleiben wird.

In Liebe  
**Deine Töchter Heike und Ines mit Familien**

HORN BESTATTUNGEN



### DANKSAGUNG

Ohne Dich !  
Zwei Worte, so leicht zu sagen und doch so endlos schwer zu ertragen.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben

## Petra Körner

geb. Naumann

Für die zahlreichen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise zuteilwurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken. Ein besonderes Dankeschön gilt der Palliativstation der Collm Klinik Oschatz, der Rednerin Frau Heinz und dem Bestattungshaus Katscher.

In stiller Trauer  
**Ihr Ehemann Lothar und Familie**

Mügeln, im September 2025

Bestattungshaus Katscher

Du hast uns mit deinem Herzen geführt,  
mit deiner Wärme umhüllt und mit deiner Liebe getragen.  
Dein Leben war ein Geschenk.  
Nicht nur für uns, sondern für alle, die dir begegnen durften.  
Unvergessen bleibt, wie du gegeben hast, leise, stark und immer für andere da.  
In unserer Liebe lebst du weiter.

## Elisabeth Steinhagen

geb. Wölker  
\* 3.05.1937 † 4.09.2025

In tiefer Dankbarkeit:  
dein geliebter Sohn Jürgen mit seiner Daniela und deiner Enkelin Lia und alle, die dich im Herzen tragen.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 2.10.2025, um 11.00 Uhr in der Kirche Luppa statt. Im Anschluss werden wir die Urne neben ihrem geliebten Gerhard auf dem Friedhof in Riesa-Pausitz beisetzen.

Je schöner und voller die Erinnerung,  
desto schwerer ist die Trennung. Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual der Erinnerung in eine stille Freude.  
Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel, sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.

Dietrich Bonhoeffer

### DANKSAGUNG

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,  
denn ohne dich wird alles anders sein.

Es ist uns ein großes Herzensbedürfnis allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten zu danken die uns beim Abschied nehmen von unserer lieben

## Inka Bistritz

geb. am 05.01.1962 verst. am 01.08.2025

ihre Anteilnahmen auf so vielfältige Weise bekundet haben.

Ein ganz besonderes Dankeschön gilt Frau Katscher vom Bestattungshaus für ihre einfühlsame Begleitung und die tröstenden Worte in der schweren Stunde des Abschieds.

In Liebe und Dankbarkeit  
**ihr Ehemann Hans-Jürgen**  
**ihre Kinder Sandy, Roy, Tony und Ricky mit ihren Familien**

Oetzsch, im September 2025

Bestattungshaus Katscher

Hast nie geklagt, hast stets geschafft, gar manchmal über deine Kraft.  
Allen hast du gern gegeben, immer helfen war dein streben.  
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.

Wir müssen Abschied nehmen von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Schwiegersohn, Schwager und Onkel, Herrn

## Ralf Bugner

geb. am 26.09.1952 verst. am 03.09.2025

In tiefer Trauer  
**Sein Sohn Michael mit Jacqueline, Emily und Constantin**  
**Sein Sohn Mathias mit Grit, Lisa und Josephine**  
**im Namen aller, die um ihn trauern**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 10.10.2025, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Mügeln statt.

Mügeln, im September 2025

Bestattungshaus Katscher

# Wenn der Angeklagte den Gerichtstermin schwänzt

UNENTSCULDIGTES FERNBLEIBEN ist nicht nur ärgerlich, es verursacht auch hohe Kosten



Richterin Carmen Grell mit Schöffen am Amtsgericht in Eilenburg. Rund jeder fünfte Angeklagte, schätzt die Juristin, erscheint nicht zu seinem Prozess. Foto: André Neumann

**EILENBURG/OSCHATZ.** Verhandlungstag am Amtsgericht in Eilenburg. Richterin Carmen Grell hat drei öffentliche Sitzungen im Terminkalender stehen. Ein Mann soll in Gartenlauben eingebrochen haben, zwei Brüder sollen ein Auto demoliert haben, einer soll das Jobcenter betrogen haben.

Am Ende des Tages hat die Richterin keinen der vier Angeklagten zu Gesicht bekommen. Sie saß mit einer Justizangestellten und einer Staatsanwältin jeweils eine Viertelstunde wartend im Gerichtssaal. Danach schickte sie Zeuginnen und Zeugen unverrichteter Dinge nach Hause.

### GEPLATZTER PROZESS VERURSACHT KOSTEN UND ZEITVERZUG

Fehlende Angeklagte sind ein Ärgernis mit schwerviegenden Folgen. Eine ist: Es kostet die Staatskasse und damit den Steuerzahler zusätzliches Geld. Zeugen bekommen Fahrtkosten und Verdienstaufschlag bezahlt, obwohl sie nicht vernommen wurden.

Wenn Sachverständige, Gutachter und Dolmetscher für den

Prozess bestellt waren, müssen auch die bezahlt werden, obwohl sie nicht zum Einsatz kamen.

Eine weitere Folge: Es vergeht wertvolle Zeit. Der Prozess muss neu geplant und vorbereitet werden, Termine müssen abgestimmt werden. Andere Fälle bleiben liegen und werden aufgeschoben.

### KONSEQUENZEN WERDEN ANGEDROHT

Rund jeder fünfte Angeklagte, schätzt Richterin Grell, bleibt der Verhandlung unentschuldigt fern. Offizielle Statistiken gibt es darüber nicht. In der Mehrzahl passiert das bei Menschen, die keinen Anwalt haben. Es kommt aber auch vor, dass Verteidiger bei Gericht von ihren Klienten versetzt werden.

Über die Gründe, aus denen ein Angeklagter seiner Ladung nicht folgt, kann auch die erfahrene Richterin nur spekulieren. Zumal denen auf dem Schriftstück die Konsequenzen unentschuldigter Fernbleibens angedroht werden: In dem Fall „kann Ihre Vorführung oder Verhaftung angeordnet werden“, heißt es da.

Es gibt Angeklagte, die verpennen ihre Verhandlung schlichtweg. Anderen, vermutet Grell, ist es einfach egal. Obwohl einige wissen müssten, wie es läuft, weil sie nicht zum ersten Mal mit dem Gericht zu tun haben. Was sie nicht glaubt: „Dass jemand denkt, wir kriegen ihn nicht.“

### POLIZEI SOLL BESCHULDIGTEN ZUM NÄCHSTEN TERMIN BRINGEN

Und wie läuft es nun, wenn ein Angeklagter die Verhandlung platzen lässt? Dann haben Staatsanwaltschaft und Gericht nach der angemessenen Wartezeit von 15 Minuten mehrere Optionen.

Eine zieht das Gericht an diesem Tag beim ersten Angeklagten, dem mehrfach vorbestraften mutmaßlichen Gartenlaubeneinbrecher. Richterin Grell legt einen neuen Verhandlungstermin fest. Sie ordnet an, dass der Beschuldigte an dem Tag von der Polizei zum Gericht gebracht wird. Vorführung heißt das im Justizdeutsch.

Es bedeutet nur, dass die Polizei versuchen wird, den Angeklagten in seiner Wohnung, an

der Arbeitsstelle oder einem sonst infrage kommenden Ort anzutreffen und dort abzuholen.

### BIS ZUR VERHANDLUNG INS GEFÄNGNIS

Erst wenn das nicht klappt und der Betreffende auch beim neuen Verhandlungstermin fehlt, folgt Stufe zwei: ein sogenannter Sitzungshaftbefehl. Damit kann die Polizei den Beschul-

digten festnehmen. Er wird dem Richter vorgeführt, der kann ihn bis zum nächsten Verhandlungstermin ins Gefängnis schicken.

Bei klarer Aktenlage kann das Gericht auch anders vorgehen, ohne die Polizei einzuschalten. Zwar darf ohne den Angeklagten nicht verhandelt werden, weil der die Möglichkeit haben muss, sich zu verteidigen.

Auf Antrag der Staatsanwaltschaft kann das Gericht aber ohne Verhandlung eine Strafe verhängen. Für die beiden Brüder, die ein Auto demoliert haben sollen, erlässt Richterin Grell an diesem Tag einen Sitzungsstrafbefehl. Der enthält für jeden eine Geldstrafe.

### EINSPRUCH WIRD VERWORFEN

Dagegen können die wiederum Einspruch einlegen, was dann eine weitere Verhandlung zur Folge haben würde. Wie beim dritten angesetzten Prozess an diesem Verhandlungstag.

Der Mann, der das Jobcenter betrogen haben soll, hatte sich deswegen bei einem früheren Verhandlungstermin, zu dem er unentschuldigt fehlte, einen Strafbefehl eingehandelt. Gegen den legte er Einspruch ein. Darüber sollte nun verhandelt werden.

Allerdings ließ er sich erneut nicht bei Gericht blicken. Die für solche Fälle übliche Folge war: Sein Einspruch gegen die Strafe wurde mit einem Urteil verworfen.

AN/JB

# „Ein bisschen Show muss schließlich sein“

Fahrbare **SCHMUCKSTÜCKE** beim Tuner-Treffen OZ SunDaylight auf dem Oschatzer Segelfluggelände



Antje Thienel und ihr Sohn Dennis vor dem Opel der Leipzigerin, der in stundenlanger Handarbeit zu einem Traum in Weiß und Pink wurde. Foto: Jana Brechlin

**OSCHATZ.** Was sich alles aus einem normalen Pkw machen lässt, hat die Tuning-Gemeinschaft unlängst in Oschatz gezeigt. Auf Einladung von OZ SunDaylight fand auf dem Segelfluggelände das jährliche Treffen der Autofans statt. Besitzer aus ganz Sachsen und weiteren Bundesländern kamen, um ihre Schmuckstücke vor der Kulisse des Collm zu präsentieren.

Dabei waren Klassiker wie ein amerikanischer Chevrolet oder alte VW Käfer, aber auch viele neue Fahrzeuge, die von ihren Besitzern individuell gestaltet sind. Verchromte Felgen, besondere Lackierungen oder extra kreierte Folien, tiefer gelegte Fahrgestelle und einzigartig ausgestattete Innenräume begeisterten dabei die Gäste.

Viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer stellten sich mit ihren Fahrzeugen den Wettbewerben um das schönste Auto, den lautesten Auspuff oder den besten Innenraum. Dafür gab es jede Menge Beifall und am Ende Pokale für die glücklichen Gewinner.

„Ein bisschen Show muss schließlich sein, einfach nur die Autos hinstellen, wäre zu langweilig“, sagte Phil Rüdiger vom Organisationsteam OZ SunDaylight. Der Name der Veranstaltung setzt sich dabei aus den englischen Begriffen für Sunday

(Sonntag) und Daylight (Tageslicht) zusammen.

Auch wenn man für Tuning viel Geld ausgeben könne, sei ein günstiger Einstieg möglich, versichert Phil Rüdiger. „Gerade dafür ist so ein Treffen gut. Hier kann man fachsimpeln und sich austauschen. Wer dann noch handwerklich geschickt ist, kann schon für kleines Geld etwas an seinem Auto tun.“

Dabei sei das Hobby schon lange „kein reines Männerding“ mehr, sagt er. „Es gibt mittlerweile viele Frauen, die ebenfalls mitmachen. Darüber freuen wir uns und begegnen uns auf Augenhöhe.“

Eine von ihnen ist Antje Thienel, die schon wiederholt nach Oschatz gekommen ist. Die Leipzigerin hat vor knapp einem Jahr ihren Opel Tigra, Baujahr 2001, gekauft. „Damals war er ganz weiß lackiert, wir haben pink hinzugefügt, ich hatte bisher immer pinkfarbige Autos“, erzählt sie.

Gesteptes Leder in Weiß und Rosa zierte auch den Innenraum, außerdem setzen viele Strasssteine Tacho, Schalter und sogar Seitenspiegel oder Scheibenwischer in Szene. Bei der Ausgestaltung half Sohn Dennis, der bald wieder gefragt ist. „Denn wir sind noch lange nicht fertig“, kündigt Antje Thienel weitere Verfeinerungen an.

JB

## STELLENMARKT

**Wir suchen Mitarbeiter m/w/d**  
in Voll- oder Teilzeit für unsere **Spielothek in Oschatz.**  
**Tel. 0177/3322292**

**Spielhalle Torgau**  
Wir suchen Verstärkung **Servicepersonal (m/w/d)** in Teilzeit gesucht.  
**Tel. 01520-864 5547**  
Kathrin.Pohl@siska-gruppe.de  
Güterbahnhofstr. 11 b

**Escort-Agentur**  
sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.  
**0176 / 22152212**

Wenn Sie Erfahrungen als **Lohnbuchhalter(m/w/d)** haben und eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit in Teilzeit oder Vollzeit in einem kleinen, dafür aber liebenswerten Team in einem der modernsten Kanzleiräume in Torgau suchen, dann bewerben Sie sich doch bei uns per E-Mail oder schriftlich

**DR. SASCHA MARTIN**  
Steuerberater • Rechtsanwalt

Straße der Jugend 12a • 04860 Torgau • [www.saschamartin.net](http://www.saschamartin.net) • [mail@saschamartin.net](mailto:mail@saschamartin.net)

**Zeitungsleser wissen mehr.**

**Karriere**  
in der **LEBENSMITTELINDUSTRIE (m/w/d)**

- **Mitarbeiter für Produktion und Verpackung**
- **Elektriker / Elektroniker – Schwerpunkt Energie- und Gebäudetechnik**
- **Elektroniker / Mechatroniker**

**Gräfendorfer® Geflügel- und Tiefkühlfeinkost Produktions GmbH**  
Reichsstraße 3 • 04862 Mockrehna

**Telefon: 034244 58 100**  
**bewerbung-graefendorfer@sprehe.de**

**Feststellung bei Gräfendorfer: BEWERBEN SIE SICH JETZT!**

**Für das Gebiet:**  
**Dahlen**

**Zusteller (m/w/d) für das SonntagsWochenBlatt**

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

**Wir bieten Ihnen:**

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

**Sie sind:**

- volljährig
- zuverlässig und pünktlich

**Bewerben unter:**

- [sofort.bewerben@lokalboten.de](mailto:sofort.bewerben@lokalboten.de)
- Tel.: 0341/21813270
- MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
- Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

# MARKT AM SONNTAG

## Nachtlager in Oschatz war „ganz abscheulich“

**VORTRAG IM VOGTSHAUS** beleuchtet Leben und Schaffen des Malers Gerhard von Kügelgen



Selbstbildnis des Malers Gerhard von Kügelgen. Quelle: Kügelgenhaus

**OSCHATZ.** Freunden der Romantik, der Malerei und sächsischer Geschichte steht ein überaus interessanter Donnerstagabend im Oschatzer Vogtshaus bevor. Am 18. September wird in einem Vortrag das Leben des Malers Gerhard von Kügelgens in den Mittelpunkt gerückt, welcher 19-jährig zu Fuß nach Rom und Neapel stapfte, später in Reval, Riga und St. Petersburg weilte und sogar den Zaren porträtierte. Heimisch wurde Gerhard von Kügelgen (1772–1820) später in Dresden im Haus „Gottesseggen“, welches die Familie aber Mitte August 1813 zunächst wieder verlassen musste und das Nachtlager in Oschatz „ganz ab-

scheulich“ fand. Selbigen Weg aus dem Haus „Gottesseggen“ in Dresden schlägt am 18. September Dr. Romy Donath, die Direktorin des dortigen Romantik-Museums, ein, um im Vogtshaus Oschatz um 19 Uhr ihren Vortrag „Gerhard von Kügelgen. Ein Maler im Schatten Caspar David Friedrichs“ begonnen zu können, der unter anderem eine Vorstellung der kürzlich erschienenen Kügelgen-Biografie von Dorothee von Hellermann beinhaltet und das Leben des Malers selbst und einige seiner Zeitgenossen und der Porträtierten beleuchtet. Interessierte werden gebeten, sich telefonisch unter 03435 931320 anzumelden.

## Oschatzer Finanzamt hat eine Chefin

Seit Juni leitet **ANNETT WAGNER** die 83 Mitarbeiter zählende Behörde

**OSCHATZ.** Das Oschatzer Finanzamt ist das jüngste der 24 sächsischen Finanzämter. Es wurde im Jahr 2000 gebildet und kann in diesem Jahr auf eine 25-jährige Geschichte zurückblicken. In den vergangenen 25 Jahren war die Leitung des Finanzamtes immer eine Domäne von Männern gewesen. Das hat sich in diesem Jahr geändert. Seit dem 10. Juni führt die studierte Juristin Annett Wagner die Geschicke der Finanzbehörde. Kürzlich wurde ihr in feierlicher Form im Oschatzer Thomas-Müntzer-Haus das Amt übergeben. Zu den Gästen der Veranstaltung gehörte neben Kornelia Sutter, die Abteilungsleiterin beim Landesamt für Steuern und Finanzen, auch der Sächsische Staatsminister für Finanzen Christian Piwarz.

### EINNAHMEN FÜR DIE LANDESKASSE

In den zurückliegenden Jahren kam immer mal wieder die Frage auf, wie es mit der Zukunft des Oschatzer Finanzamtes aussieht. Zusammenlegungen und Schließungen waren im Gespräch. Doch davon war an jenem Tag nichts zu spüren. „Für die sächsische Finanzverwaltung ist das Finanzamt Oschatz ein wichtiger Baustein“, betonte Minister Christian Piwarz bei seiner Begrüßungsrede für Annett Wagner. Das Finanzamt in Oschatz ist für die Bereiche

Oschatz und Torgau zuständig. Immerhin sind hier 83 Mitarbeiterinnen beschäftigt, die jährlich rund 32.000 Steuerfälle bearbeiten und dabei im vergangenen Jahr rund 219 Millionen Euro für die Landeskasse vereinnahmten. „In Sachsen haben wir mit Annett Wagner jetzt sechs Leiterinnen von Finanzämtern. Ich gebe zu, das ist noch ausbaufähig, aber wir sind auf einem guten Weg“, so Christian Piwarz.

### SEIT 2000 DIENST IN DER FINANZBEHÖRDE

Mit Annett Wagner hat die Behörde nun nicht nur eine topausgebildete Frau an der Spitze, sondern auch einen Menschen, der aus der Region stammt und die Leute hier kennt. Annett Wagner ist 51 Jahre alt. Sie ist verheiratet und hat drei Kinder. Aufgewachsen ist sie in Torgau und lebt jetzt mit ihrer Familie in Leipzig. Ihre Karriere bei der sächsischen Finanzverwaltung ist inzwischen genauso lang, wie das Oschatzer Finanzamt alt ist. Ende 2000 trat sie ihren Dienst an, damals in einem Finanzamt in Leipzig.

### STATIONEN WAREN DÖBELN UND GRIMMA

Inzwischen hat sie unterschiedliche Positionen an fünf verschiedenen sächsischen Finanzämtern innegehabt. Zuletzt war sie als ständige Vertreterin beim Finanzamt

im Grimma tätig und zuvor hatte sie am Finanzamt Döbeln gearbeitet. Jetzt darf sie erstmals selbst als Amtsleiterin agieren. „Mir liegt der Servicegedanke des Finanzamtes am Herzen. Wir wollen mit den Bürgern im Austausch stehen“, so Annett Wagner. Vor ihrem Amtsantritt konnte sie sich bereits einarbeiten. „Das Finanzamt Oschatz ist zwar ein kleines Finanzamt, aber auch ein stabiles Finanzamt“, sagt sie. „Wir haben hier etablierte Unternehmen, die zum Steueraufkommen beitragen.“

Zu ihrem neuen Arbeitsfeld wird es auch gehören, künftig Elemente der KI (Künstliche Intelligenz) in die Fallbearbeitung einzubeziehen.

Gleichzeitig mit der Begrüßung von Annett Wagner wurde ihr Amtsvorgänger Norman Schröder offiziell verabschiedet. Er hatte schon zu Jahresbeginn das Oschatzer Finanzamt verlassen, um die Leitung des Finanzamtes in Meißen zu übernehmen.

In Schröders Oschatzer Amtszeit fiel eine Mammutaufgabe – die Schaffung der steuerrechtlichen Grundlagen für die neue Grundsteuerveranlagung. Er führt nun eine wesentliche größere Behörde. „Ich habe in Oschatz aber auch viel gelernt. Auch menschlich. Ich würde das in einem an Max Frisch entlehnten Zitat zusammenfassen: ‚Wir riefen Bedienstete und Steuerpflichtige und es kamen Menschen.‘“ **HR**



Blumen vom Oberbürgermeister David Schmidt für die neue Leiterin des Oschatzer Finanzamtes, Annett Wagner. Seit Juni leitet sie das Amt. Kürzlich war die offizielle Amtseinführung. Daran nahm auch der sächsische Finanzminister Christian Piwarz teil. Foto: Hagen Rösner

## 1,7 Millionen Euro stehen zur Verfügung

**ANTRÄGE FÜR EINE LEADER-FÖRDERUNG** können bis zum 10. Oktober eingereicht werden

**OSCHATZ.** Viele Vereine in der Oschatzer Region sind auf Fördermittel angewiesen. Für die Absicherung ihrer Arbeit hoffen sie auch auf Unterstützung vom Verein Sächsisches Zweistromland-Ostelbien, der in den vergangenen Jahren mehrere Millionen Euro verteilt hat. Und erst kürzlich hat Regionalmanager Johannes Rudolph einen neuen Förderaufruf initiiert. „Bis zum 10. Oktober gibt es die Möglichkeit, Vorhaben im Rahmen des EU-Förderprogramms LEADER einzureichen. Als Förderbudget wird für folgende Handlungsfelder aufgerufen: Wirtschaft und Arbeit: 200.000 Euro; Tourismus und Naherholung: 200.000 Euro; Grundversorgung und Lebensqualität: 300.000 Euro; Bilden: 200.000 Euro; Wohnen: 300.000 Euro; Natur und Umwelt: 150.000 Euro sowie Aquakultur und Fischerei: 270.000 Euro. Damit steht ein Fördervolumen von rund 1,7 Mil-

lionen Euro bereit“, so Rudolph. Das Geld ist in erster Linie dafür gedacht, interessante Projekte in der strukturschwachen Region zu unterstützen. Dabei handelt es sich um Fördermittel, die der Verein nach Prüfung weiterleitet. Doch wer kann sich um Fördermittel bewerben? Förderfähig sind vor allem Vorhaben in Orten und Gemarkungen bis 5000 Einwohner im LEADER-Gebiet Sächsisches Zweistromland-Ostelbien. Allerdings sind die Stadtgebiete Oschatz und Torgau bei der Vergabe ausgeschlossen. Hier sind in der Regel andere Förderprogramme präsent. Alle ländlichen Gemeindeteile, in welchen weniger als 5000 Einwohner leben, sind förderfähig. Nicht-investive Maßnahmen, wie zum Beispiel Planungen, Studien, Konzepte und Anderes mehr sind in allen Gemeinden und Gemeindeteilen im LEADER-Gebiet Sächsisches Zweistromland-Ostelbien förderfähig. **HR**

Wer sich entschließt, sich um Fördermittel aus dem Zweistromland zu bemühen, der hat auch Pflichten. „Für Antragsteller besteht eine Beratungspflicht durch das Regionalmanagement, dazu muss man einen entsprechenden Termin vereinbaren“, so Manager Rudolph. Das Büro des Regionalmanagements befindet sich in Kemmlitz, einem Ortsteil der Stadt Mügeln, in den Räumlichkeiten der PLA.NET Sachsen GmbH.

Bevor wirklich Geld fließt, geht einige Zeit ins Land. Denn für den jetzigen Aufruf endet die Einreichungsfrist bei der Bewilligungsbehörde erst Ende März 2026. Inzwischen gibt es viele Beispiele, die zeigen, dass das Geld gut investiert wurde. Ein Beispiel für eine gelungene Sanierung mit LEADER-Mitteln ist der Umbau des ehemaligen Kantorats zum Schiffschmuseums in Mutzschen. **HR**

**IMMER WISSEN WAS LOS IST**  
**SonntagsWochenBlatt**  
Ihr Anzeigenblatt für Ihre Region

### IMMOBILIENMARKT

#### ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

**OH LIS**  
IMMOBILIEN

**IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG**  
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.  
WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe  
03421-7386077 • Guido Ohlis (wh) • info@ohlis-immobilien.de

#### ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

**JOACHIM ROLKE Immobilien GmbH**  
**WIR SUCHEN STÄNDIG SACHSENWEIT**  
Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Bauernhöfe, Wochenend- und Baugrundstücke.  
Joachim Rolke Immobilien GmbH  
Lutherstraße 2a · 04758 Oschatz  
Tel. 03435 90210 · Fax 03435 902190  
www.rolkeimmobilien.de · E-Mail: oschatz@rolkeimmobilien.de

#### IMMOBILIENKAUFGESUCHE

#### GRUNDSTÜCKE

Wer gibt Haus oder Hof sehr günstig oder gratis ab? (auch sanierungsbedürftig etc., bitte alles anbieten) 0163 / 149 68 50

#### 1 ZIMMER/APPARTEMENT

**Wir suchen dringend!**  
Ein-Mehrfamilienhäuser  
Bauland, Eigentumswohnungen  
**Schmidt Immobilien**  
www.schmidtimmobilien.de  
0175-4145948  
Makler seit 1990

**HÄUSER**  
Wer gibt Haus o. Hof sehr günstig o. gratis ab? (auch sanierungsbedürftig etc., bitte alles anbieten) 0163/1496850

**Vermiete 1 1/2 Zimmerwohnung im Zentrum von Oschatz besonders geeignet für eine ältere alleinstehende Person mit Balkon und Personenaufzug.**  
**330€ Kaltmiete.**  
**Tel.: 0157 37748062**

#### ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

**Mehr Aufmerksamkeit für Ihre ANZEIGE!**

**Wir sind Ihr Partner für Hausverwaltung – Vermietung – Verkauf**  
**Michaels Immobilien**  
Tel. 03435 – 92 25 62  
www.michaels-immobilien.de

#### BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

**Kunstschmiede aus Polen:**  
Tore, Zäune, Geländer, Torantriebe. Ohne Zwischenhändler! Vereinbaren Sie kostenlosen Termin vor Ort!  
0151/25 56 51 85 oder info@stahl-db.de  
Internetseite: stahl-db.de

#### KRAFTFAHRZEUGMARKT

#### MARKTPLATZ

#### KFZ GESUCHE

#### KUNST- UND SAMMLERMARKT

**WOHNMOBILE/-WAGEN**  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Lokale Anzeigen**  
**Massage für Senioren**  
0176 47065676

**BEKANNTSCHAFTSANGEIGEN**  
**SIE SUCHT IHN**  
Möchtest DU (NR, berufst., ehrlich, liebev., empath., zuverlässig) viele gemeins. Erlebn. mit mir (59/165) teilen? Gern Raum OZ. Bmb an: lichtblicke25@gmail.com

**Antiquitäten am Schloss Torgau, Ingo Henjes,**  
Ihr Fachmann für Nachlässe, Sammlungen und antike Einzelobjekte, Ankauf, Versteigerung, Wertgutachten, seriöse Bewertung u. a.,  
0172 3414054,  
info@antik-henjes.de

**Dienstleistungen**  
**Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 603390538. Wir sprechen Deutsch.**

#### WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Verk. Amazonen Drillmaschine 3 m m. Rüttellegge 0177 4520744

#### TIERMARKT

Verk. Mandarineneiten u.a. Zierrenten 0177 4520744

**Wollen Sie eine gewerbliche Anzeige schalten?**

Unsere Mediaberater freuen sich auf Ihr Interesse und unterbreiten Ihnen gern ein Angebot.  
**Wir sind für Sie da.**  
**Romy Waldheim**  
Tel. 03435 976861  
E-Mail: waldheim.romy@sachsen-medien.de

**Karina Kirchhöfer**  
Tel. 0175 9361128  
E-Mail: kirchhoefer.karina@sachsen-medien.de

#### Lokale Anzeigen

**BRENNSTOFFE**  
**NATURBRENNSTOFFE.COM**  
**Holzbriketts**  
ab 3,49€/10kg  
**Holzpellets**  
5,49€/15kg  
**Lagerverkauf**  
Mo.-Fr. 9-17"/Sa. 9-11"  
Wir liefern auch!  
Friedrich-G.-Keller-Siedl. 27a  
09661 Hainichen  
037207 - 65 56 87

**Jetzt im Lager abholen oder bundesweit liefern lassen!**  
**NATUR BRENN STOFFE**  
Kretschmann  
**TIER-EINSTREU**  
www.tier-einstreu.de  
Stroh-Pellets ab 5,39€/15kg

# RHG

# lädtt zum Herbstfest nach Mügeln

## Feiern, sparen, genießen – im September wird's bunt und preiswert!

Wenn die Blätter fallen und der Duft von Gegrilltem in der Luft liegt, ist es wieder so weit: Das RHG Herbstfest steht vor der Tür! Die RHG-Märkte in Mittelsachsen und Umgebung zu einem bunten Programm aus Familienaktionen, exklusiven Angeboten und unschlagbaren Baustoff-Schnäppchen ein. Am 20. September von 8 bis 14 Uhr lädt der RHG-Standort in Mügeln ein. Zum Rahmenprogramm gehören eine Hüpfburg und eine Tombola. Für Speisen und Getränke ist natürlich auch gesorgt. Dazu gibt es in Mügeln eine Zusatzaktion mit Weichholzbriketts rund ohne Loch in Verpackungsgrößen zu je zehn Kilogramm. Diese kosten jeweils 3,99 Euro. Bei Abnahme einer Palette gibt es die zehn Kilo zu 3,49 Euro, ab drei Paletten kosten die Zehn-Kilo-Einheiten nur noch 2,99 Euro.

Besonders attraktiv sind auch die weiteren Herbst-Angebote zu Staffelpreisen: **Bündelbriketts Braunkohle** (25 kg): 12,99 € | ab 20 Bund nur 10,99 € | Palette nur 8,99 € **Holz briketts** (10 kg): 3,99 € | ab 20 Pack nur 3,19 € | Palette nur 2,99 €



Fotos: B. Endruszeit

**Holzpellets** (15 kg): 5,49 € | ab 20 Sack nur 4,99 € | Palette nur 4,49 € **Siedesalz Tabletten** (10 kg): 10,99 € | ab 20 Sack nur 8,59 € | Palette nur 7,99 € **Kaminholz Box** (0,8 m³) – 149 € (solange Vorrat reicht)

### Früh kommen lohnt sich:

Die ersten 200 Besucher erhalten gratis einen 10-Liter-Eimer im Wert von 2,99 Euro – nur der Auftakt zu einer Vielzahl attraktiver Angebote. Nicht nur im Garten- und Haushaltsbereich, auch in den Baustoffabteilungen warten

während des Herbstfestes echte Preiskracher. Diese beiden Maxit-Produkte gibt es in allen RHG-Baustoffstandorten: **Maxit ip 18 E Kalk-Zement-Leichtputz** (30 kg) – nur 9,50 Euro pro Sack sowie **Maxit star 220 weiß 2 mm** (30 kg) – nur 23,50 Euro pro Sack.

Bei Extra-Bonusaktionen gibt es 20 Prozent Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl – ausgenommen Gutscheine, Pfand und spezielle Angebotsware – perfekt für Ihr Lieblingsprodukt! (Gilt ebenfalls nicht bei den angezeigten Ab-Mengen der Pro-

dukte, sondern nur beim Einzelkauf eines der hier aufgeführten Produkte.) Mit etwas Glück kann man einen 100-Euro-Einkaufsgutschein gewinnen – die Teilnahme ist an allen Herbstfest-Standorten möglich. Mit der Kundenkarte lässt sich noch mehr sparen! Filialleiter Danny Deutsch: „Mit unserer RHG-Kundenkarte sichern sich Privatkunden dauerhaft 3 Prozent Sofortrabatt. Und an speziellen Kundenkartentagen gibt es sogar 15 Prozent Rabatt auf den gesamten Einkauf. Wenn die Karte noch nicht hat, kann sie sich direkt beim Herbstfest ausstellen lassen.“ Herbstliche Garten- und Pflanzideen gibt es natürlich auch. Das fachkundige Personal steht dabei helfend zur Seite, um gemeinsam die perfekte Auswahl zu treffen. Sollte der Spätsommer noch ein paar warme Tage bescheren, bietet der Gartenmarkt zudem eine breite Palette an Blumen und Pflanzen für Garten und Heim. Herbstzeit ist Erntezeit – und dafür sind die RHG-Filialen bestens gerüstet. Ob Produkte fürs Schlachten, Mästen oder sogar für die eigene Weinherstellung, hier wird jeder fündig. Das Herbstfest der RHG Mittelsachsen – ein Samstag voller Spaß, Schnäppchen, Sonderaktionen und Gewinnchancen. Einfach vorbeikommen, die ganze Familie mitbringen und mit vollen Tüten und vielleicht sogar einem Hauptgewinn nach Hause gehen.



# RHG

## HERBSTFEST

20. September 2025

Mügeln 8-14 Uhr

Hüpfburg · Tombola  
Speisen und Getränke

Mehr Menge  
mehr Ersparnis:  
Die besonderen  
Herbstfest  
Angebote



Top Qualität

5.49

kg=0,37

Top Preis

**Holz-Pellets** 15kg Ø 6mm  
15-kg-Paket 5,49 € kg=0,37  
ab 20 Sack 4,99 € kg=0,33  
ab 1 Palette (66 Sack) 4,49 € kg=0,30

## GESCHENKT!

Mehrzweckweimer 10l  
für die ersten 200 Kunden  
im Wert von UVP 2,99€



Top Preis

12.99

25-kg-Paket

**Braunkohlebriketts**  
lange Brenndauer und langanhaltende  
Glut, Bündelpack  
25-kg-Paket 12,99 € kg=0,52  
ab 20 Bund 10,99 € kg=0,44  
ab 1 Palette (40 Bund) 8,99 € kg=0,36



so lange Vorrat reicht

149.00

m³=186,25

Top Qualität

**Kaminholz Erle**  
in einer 0,8m³ Box getrocknet  
1x 0,8m³ Paket 149,00 € m²=186,25  
2x 0,8m³ Pakete 129,50 € m²=161,88  
5x 0,8m³ Pakete 119,80 € m²=149,75



Top Preis

2.99

10-kg-Paket

**Weichholzbriketts** rund ohne Loch 10 kg  
1 Paket 3,99 € kg=0,40  
1 Palette 3,19 € kg=0,35  
ab 3 Paletten 2,99 € kg=0,30

**Holzbriketts**  
10kg eckig, Abbildung ähnlich  
1 Pack á 10kg 3,99 € kg=0,40  
ab 20 Pack 3,19 € kg=0,32  
ab 1 Palette 2,99 € kg=0,30



Top Qualität

3.99

kg=0,40

Top Preis



Chrysanthemen  
verschiedenfarbig  
im 9,5 cm Topf,

Top Preis - pro Topf

1.49

ab 9 Stück 1,29€



**Maxit star 220**  
weiß 2 mm  
Scheibenputz  
maxit ip 220 star  
weiß - 30kg  
min. Edelputz



Top Preis

9.50

kg=0,32

30-kg-Sack

**Maxit ip 18 E**  
Außenputz - 30kg/Sack  
maxit ip 18 E  
Kalk-Zement-Leichtputz  
für den Innen- und  
Außenbereich

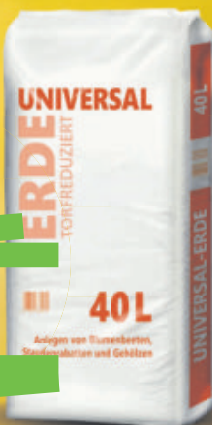
Universalerde  
40 Liter

Top Preis

1.99

kg=0,05

40 Liter



Top Qualität

10.99

kg=0,44

Top Preis

**Axal Pro Siedesalz-Tabletten**  
25kg • EN973  
25 kg Sack 10,99 € kg=0,44  
ab 20 Sack 8,59 € kg=0,34  
ab 1 Palette 7,99 € kg=0,32  
(1 Palette = 40 Pack)



QR-CODE SCANNEN ...



UND IMMER  
DIE AKTUELLESTE

BEILAGE PER WHATSAPP  
AUF'S HANDY BEKOMMEN!

JETZT ANMELDEN & SPAREN!

Top Preis

23.50

kg=0,78

30-kg-Sack

Alle Angaben ohne Dekoration und Accessoires.  
Alle Angebote solange der Vorrat reicht.  
Raiffeisen Handelsgenossenschaft Mittelsachsen eG,  
An der Muldenwiese 4b, 04703 Leisnig  
Lichtstr. 4, 04758 Oschatz

www.rhg.de



## GEWINNSPIEL

Gewinnen Sie einen  
Warengutschein

im Wert von  
100 €

Name/Vorname: \_\_\_\_\_ Telefonnr.: \_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer: \_\_\_\_\_  
PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ ☐ Ja, ich möchte den Newsletter der RHG Mittelsachsen eG erhalten um über Aktionen, News und besondere Angebote informiert zu werden. Es gilt die DSGVO. Mehr unter rhg.de

Bitte ausgefüllten Coupon im Standort abgeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Daten werden nicht gespeichert.

## RABATT COUPON

AUF EINEN ARTIKEL IHRER WAHL

# 20%

Nur gültig am 20.9.2025 in der RHG Mügeln  
Coupon bitte an der Kasse vorlegen.  
Nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar. Danach keine  
Einlösung mehr möglich. Angebotsware und  
Gutscheine sind nicht mit anderen Rabatten  
kombinierbar. Gilt nicht bei den angezeigten  
Ab-Mengen der Produkte, sondern nur beim  
Einzelkauf eines der hier aufgeführten Produkte.